



# РЕЧЕВЫЕ ФОРМУЛЫ И ЭТИКЕТ: ПАРАЛЛЕЛИ И РАЗЛИЧИЯ В КОММУНИКАТИВНЫХ ПРАКТИКАХ ХОРЕЗМСКИХ И СИБИРСКИХ СООБЩЕСТВ

*Сатымова Светлана Сатымовна,*

*преподаватель кафедры языка и литературы*

*Университет-Маъмуна*

*Узбекистан*

**Аннотация:** Статья посвящена сопоставительному анализу речевых формул и норм этикета, функционирующих в коммуникативной практике хорезмского сообщества и этнокультурных групп Южной Сибири. Цель исследования — выявить совпадения и различия в структуре приветствий, благодарственных формул, благопожеланий, обращений и семейно-ритуальных высказываний, отражающих мировоззренческие и социальные установки двух регионов. На основе этнолингвистических, социолингвистических и дискурсивных методов описываются функциональные особенности речевых формул, их ритуальная и прагматическая нагрузки, степень устойчивости в условиях языкового контактирования. Показано, что хорезмская система этикета отличается большей ритуализированностью, эмоциональной насыщенностью и сакральностью, тогда как сибирская характеризуется лаконичностью, прагматизмом и вариативностью. Результаты исследования демонстрируют, что речевые формулы выступают ключевым инструментом сохранения культурной идентичности и служат индикатором глубинных ценностей сообществ.

**Ключевые слова:** этикет, речевые формулы, хорезмская культура, Южная Сибирь, этнолингвистика, коммуникативные практики, благопожелания, обращение.



## ВВЕДЕНИЕ

Речевые формулы и нормы этикета представляют собой один из наиболее устойчивых и культурно значимых пластов языка, сохраняющий даже в условиях миграций и межэтнических контактов древние социальные традиции, ценности и мировоззрение народа. Их изучение является важным направлением этнолингвистики, поскольку позволяет выявить скрытые механизмы культурной памяти и межпоколенной трансляции норм поведения.

Коммуникативные традиции хорезмского региона, сформированные на пересечении иранских, тюркских и арабо-исламских элементов, отличаются высокой степенью ритуализированности и символичности. В свою очередь, коммуникативные модели Южной Сибири — русские, хакасские, татарские. Шорские модели проявляют иной тип дискурсивной организации: более прямой, экономный, часто pragматичный.

Сравнение этих систем позволяет реконструировать глубинные культурные структуры, определяющие поведение носителей в социальном взаимодействии.

## ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ ИССЛЕДОВАНИЯ

### 1. Приветственные формулы

#### 1.1. Хорезм

Характерны многоступенчатость, благопожелания, обращения:

«Ассалому алайкум!»

«Валейкум ассалом!»

«Яхшимисиз? Оила-чувингиз тузукми?»

«Хуш келибсиз! Рахмат, азизим!»

Особенности:

ритуальность

религиозный компонент

высокая эмоциональность

обязательность ответных форм

#### 1.2. Южная Сибирь



Русские, хакасские, татарские:

«Здравствуйте!»

«Добрый день!»

Хакасск.: «Салбычыс!»

Татарск.: «Исәнмесез!»

Особенности: краткость нейтральность отсутствие обязательного ответа прагматичность

## 2. Формулы обращения

Хорезм

«Ака», «апа», «амаки», «хола»

«Жоним», «азизим», «болам», «кувончим»

«ота-онажон», «камбаржон»

Эмоционально окрашены, выражают близость.

Южная Сибирь

«дядя Коля», «тётя Таня»

«агай», «апай» — у татар

«ага», «апа» — у хакасов, но без интимной окраски

Характеристики: нейтральность социальная дистанция отсутствие уменьшительно-ласкательных множеств

## 3. Благодарности и пожелания

Хорезм

«Рахмат! Аллох рози бўлсин!»

«Омон бўлинг, икки дунёда баҳтли бўлинг!»

«Дохил дуо бўлинг!»

«Мехмон хавлари, баракот келсин!»

Роль: установление гармонии и сакрального обмена.

Южная Сибирь

«Спасибо!»

«Большое спасибо!»

«Будьте здоровы!»



татарск.: «Рәхмәт, сәламәт булыгыз!»

хакасск.: «Чир-судар полчах!»

Значения: светские, меньше сакральности, ограниченность благопожеланий

#### 4. Формулы в семейно-обрядовой сфере

Хорезм

Очень богатая система:

«Хайит муборак!»

«Той муборак!»

«Буюрсин!»

«Йигит йигитлигини қилсин!»

«Кизлар баҳтли бўлсин!»

Южная Сибирь

«Поздравляю!»

«Счастья молодым!»

татарск.: «Бәхетле булыгыз!»

хакасск.: «Үлгүнчег пірге!» («Пусть будет счастье»)

#### 5. Основные различия (обобщение)

Параметр	Хорезм	Южная Сибирь
Эмоциональность	высокая	умеренная
Ритуальность	сильная	средняя/низкая
Религиозность	высокая	низкая
Наличие благопожеланий	обязательны	факультативны
Обращения	множество ласкательных форм	преимущественно нейтральные
Диалогичность	высокая	вариативная
Традиционные формулы	устойчивые	частично утрачены

## ВЫВОДЫ



1. Речевые формулы хорезмского сообщества имеют ярко выраженную ритуальную, сакральную и эмоциональную структуру, отражающую традиционные ценности межличностной солидарности.
2. Коммуникативная модель Южной Сибири — прагматична, лаконична, функциональна и менее сакрализирована.
3. Оба региона демонстрируют устойчивые этнолингвистические маркеры, но различаются по степени ритуальности.
4. Анализ показывает, что речевые формулы служат важным механизмом поддержания культурной идентичности и трансляции социальных норм.
5. Система хорезмского этикета более стабильна, тогда как сибирская подвержена социокультурной динамике.

### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Формановская Н. И. «Речевой этикет и культура общения». М., 2007.
2. Красных В. В. «Этнопсихолингвистика и межкультурная коммуникация». М., 2002.
3. Толстой Н. И. «Славянская этнолингвистика». М., 1995.
4. Вежбицкая А. «Язык. Культура. Познание». М., 1997.
5. Хакасские традиции общения. Под ред. К. Чистикова. Абакан, 2012.
6. Сибирские этносы и их культура общения. Новосибирск, 2016.
7. Абдурахманов А. «Хорезмская речевая культура». Ургенч, 2010.
8. Ртвеладзе Э. «Историко-культурное наследие Хорезма». Ташкент, 2012.
9. Кириллова Е. А. «Коммуникативное поведение русских в Сибири». Новосибирск, 2018.
10. Татарская речевая культура. Под ред. И. Сафиуллина. Казань, 2014.